



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 32 DEL 10 MAGGIO 2011

PRESIDENZA DEL

PRESIDENTE MARCO DEPAOLI
VICE PRESIDENTE ROSA ZELGER THALER

SEGRETARI QUESTORI CONSIGLIERI CIVICO, DOMINICI E PARDELLER

LEGISLATURA XIV[^]

ARGOMENTI TRATTATI

DISEGNO DI LEGGE N. 30: Modifiche dell'ordinamento e delle norme in materia di personale della Regione e delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Trento e Bolzano (presentato dalla Giunta regionale).
(*discussione articolata – approvato*).

Il giorno 10 maggio 2011, alle ore 10.01, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige/Südtirol si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 916/2011/Cons. reg.

Presiede il Presidente Depaoli, assistito dai segretari questori Civico, Dominici e Pardeller.

Il Presidente comunica che hanno giustificato la loro assenza i consiglieri Baumgartner, Dellai, Eccher (mattino), Ferrari (pomeriggio), Hochgruber Kuenzer, Panetta, Penasa (mattino) e Unterberger (pomeriggio).

Nel corso della seduta sono sopraggiunti i consiglieri Theiner e Widmann.

Il Segretario questore Civico dà lettura del processo verbale della seduta n. 31 del 12 aprile 2011, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Presidente comunica:

In data 3 maggio 2011 il Presidente Depaoli ha chiesto all'Avvocatura dello Stato un parere in merito al disegno di legge n. 24: Modificazione dell'articolo 8 della legge regionale 8 marzo 1990, n. 6 (Norme di coordinamento fra catasto fondiario e libro fondiario in applicazione dell'articolo 3 della legge regionale 19 dicembre 1980, n. 12) (presentato dai Consiglieri regionali Filippin, Savoio, Penasa, Civettini, Casna, Paternoster e Artioli).

Sono pervenute le seguenti interrogazioni a risposta scritta:

- n. 82, presentata in data 13 aprile 2011, dal Consigliere regionale Leitner, per sapere quanti Comuni della Regione sono dotati di apparecchi radar e quali conseguenze avrà la sentenza n. 7785/2011 della Corte di Cassazione;
- n. 83, presentata in data 5 maggio 2011, dal Consigliere regionale Leonardi, per sapere se corrisponde al vero che la galleria tra Chiusa e Bolzano non abbia avuto recente manutenzione ordinaria e straordinaria.

È stata data risposta alle interrogazioni nn. 79, 81 e 82. Il testo delle interrogazioni medesime e le relative risposte scritte formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente invita l'Aula a riprendere l'esame del primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

DISEGNO DI LEGGE N. 30: Modifiche dell'ordinamento e delle norme in materia di personale della Regione e delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato ed Agricoltura di Trento e Bolzano (presentato dalla Giunta regionale) – continuazione.

Il Presidente annuncia la volontà di sospendere la seduta per 5 minuti per permettere il riordino e la distribuzione degli emendamenti che sono stati concordati dalle forze politiche.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Morandini, che chiede che la sospensione sia di 30 minuti, e Civettini, che dichiara di ritirare gli emendamenti che non risultano nell'elenco di quelli concordati nella mattinata.

Accogliendo la richiesta del consigliere Morandini, il Presidente sospende la seduta fino alle ore 10.50.

Sono le ore 10.19.

La seduta riprende alle ore 10.54.

Il Presidente Depaoli pone in votazione il passaggio alla discussione articolata del disegno di legge n. 30, che risulta approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 1 e dell'emendamento prot. n. 979/5, presentato dall'assessora Cogo e dai consiglieri Civettini e altri.

Il consigliere Civettini illustra il documento.

Sul tema interviene il consigliere Morandini.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 979/5 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 979/4 di cui risultano primi firmatari l'assessora Cogo e il consigliere Civettini.

Sull'argomento interviene il consigliere Casna.

Posto in votazione palese, l'emendamento prot. n. 979/4 è approvato a maggioranza.

Sull'articolo 1 come emendato intervengono i consiglieri Civettini, Casna e Morandini.

Posto in votazione, l'articolo 1 come emendato è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 2 e 3, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, sono rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 4 e dell'emendamento prot. n. 771/1, che viene ritirato dal primo firmatario consigliere Morandini.

Viene posto in discussione l'emendamento prot. n. 979/3 di cui risultano primi firmatari il consigliere Civettini e l'assessora Cogo.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Civettini, Morandini e Casna.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 979/3 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 979/2, introduttivo dell'articolo 4 bis, di cui risultano primi firmatari il consigliere Civettini e l'assessora Cogo.

Interviene il consigliere Filippin.

Il Presidente pone in votazione l'articolo 4, come emendato dall'emendamento prot. n. 979/3, che viene approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'emendamento prot. n. 979/2, introduttivo dell'articolo 4 bis, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 5 e dell'emendamento prot. n. 771/2 di cui risulta primo firmatario il consigliere Morandini, che lo illustra.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, l'emendamento prot. n. 771/2 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 979/1 di cui risultano primi firmatari l'assessora Cogo e il consigliere Civettini, che lo illustra.

Sull'argomento interviene la consigliera Klotz, alla quale rispondono l'assessora Cogo e il consigliere Civettini.

Posto in votazione, l'emendamento 979/1 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 5 come emendato, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 6 e dell'emendamento prot. n. 773 di cui risulta prima firmataria la consigliera Ferrari.

Sull'ordine dei lavori interviene l'assessora Cogo, che chiede una breve sospensione dei lavori per delle consultazioni.

Alle ore 12.06 il Presidente accoglie la richiesta dell'assessora Cogo e sospende la seduta per 5 minuti.

La seduta riprende alle ore 12.14.

Il Presidente Depaoli sull'emendamento prot. n. 773 concede la parola alla consigliera Ferrari, che provvede al suo ritiro.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 980 di cui risultano primi firmatari l'assessora Cogo e il consigliere Morandini, che provvede alla sua illustrazione.

Sul tema intervengono i consiglieri Pichler-Rolle, Firmani, l'assessora Cogo, i consiglieri Morandini, Firmani per la seconda volta e Anderle.

Il Presidente sospende la trattazione dell'emendamento prot. n. 980 e dà lettura del subemendamento prot. n. 986 di cui risultano primi firmatari l'assessora Cogo e il consigliere Morandini.

Nessuno intervenendo, posto in votazione, il subemendamento prot. 986 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente riprende l'esame dell'emendamento prot. n. 980 e concede la parola ai consiglieri Pichler-Rolle, Morandini e all'assessora Cogo.

Il Presidente sospende brevemente la seduta per permettere la predisposizione di un subemendamento.

Sono le ore 12.41.

La seduta riprende alle ore 12.45.

Il presidente Depaoli dà lettura del subemendamento prot. n. 992, di cui è prima firmataria l'assessora Cogo, concordato con i presentatori dell'emendamento prot. n. 980.

Posto in votazione, il subemendamento prot. n. 992 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 980 come emendato è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Il Presidente comunica che il consigliere Morandini, in qualità di primo firmatario, ha ritirato gli emendamenti prot. n. 771/4 e prot. 771/5.

Si passa alla trattazione dell'emendamento prot. n. 979/6 di cui risultano primi firmatari l'assessora Cogo e il consigliere Civettini, che provvede alla sua illustrazione.

Sull'argomento interviene il consigliere Morandini.

Non essendovi ulteriori richieste di intervento, posto in votazione, l'emendamento prot. n. 979/6 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

L'articolo 6 come emendato, nessuno intervenendo e posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Alle ore 12.56 il Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Depaoli riprende la trattazione del disegno di legge n. 30 e dà lettura dell'articolo 7.

Il consigliere Morandini interviene sull'ordine dei lavori e sul merito.

Risponde il Presidente, che comunica che l'emendamento prot. n. 771/6, presentato dai consiglieri Morandini e altri, è da considerare relativo all'articolo 9 contenuto nell'articolo 7 del testo presentato dalla Giunta regionale.

Posto in votazione palese, l'articolo 7 è approvato a maggioranza.

L'articolo 8, previa lettura e nessuno intervenendo, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 9.

Sul merito intervengono il consigliere Morandini e l'assessora Cogo.

Il Presidente dà lettura dell'emendamento prot. n. 771/7 di cui risulta primo firmatario il consigliere Morandini.

Posto in votazione, l'emendamento 771/7 è respinto a maggioranza per alzata di mano.

Posto in votazione, l'articolo 9 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 10 e dell'emendamento prot. n. 771/8 a firma dei consiglieri Morandini e altri.

Sull'emendamento intervengono l'assessora Cogo e il consigliere Morandini, che ritira l'emendamento prot. n. 771/8.

Sull'articolo 10 interviene il consigliere Filippin.

Posto in votazione, l'articolo 10 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 11 e dell'emendamento prot. n. 771/9 di cui risulta primo firmatario il consigliere Morandini, che lo illustra.

Sul tema interviene l'assessora Cogo.

Il consigliere Morandini ritira l'emendamento in discussione.

L'articolo 11, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'articolo 12.

Il Presidente comunica che il primo firmatario consigliere Morandini ha ritirato l'emendamento prot. n. 771/10.

Sull'articolo si esprimono i consiglieri Penasa, Morandini e Casna.

Posto in votazione, l'articolo 12 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Si passa alla trattazione dell'articolo 13 e dell'emendamento prot. n. 771/11, che viene illustrato dal primo firmatario consigliere Morandini.

Sul merito intervengono l'assessora Cogo e il consigliere Casna.

Il consigliere Morandini ritira l'emendamento in discussione.

L'articolo 13, posto in votazione, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 537, di cui risulta prima firmataria l'assessora Cogo, introduttivo dell'articolo 13 bis.

Sul merito intervengono il consigliere Morandini, l'assessora Cogo, i consiglieri Casna, Anderle, Klotz, Pichler-Rolle, Morandini per la seconda volta, Penasa, Savoï, Leitner, il Presidente della Regione Durnwalder, i consiglieri Savoï per la seconda volta, Casna per la seconda volta, l'assessora Cogo per la seconda volta e i consiglieri Civettini, Firmani e Filippin.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 537, introduttivo dell'articolo 13 bis, è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Viene data lettura dell'emendamento prot. n. 706, introduttivo dell'articolo 13 bis, presentato dal consigliere Magnani, che provvede alla sua illustrazione.

Sull'argomento si esprimono i consiglieri Morandini e Penasa.

Intervenendo sull'ordine dei lavori, il consigliere Morandini dichiara che il suo gruppo non partecipa alla votazione.

Posto in votazione, l'emendamento prot. n. 706 è approvato a maggioranza per alzata di mano.

Gli articoli 14, 15 e 16, previa lettura e nessuno intervenendo, posti in votazioni distinte, risultano rispettivamente approvati a maggioranza per alzata di mano.

In sede di dichiarazione di voto si esprimono i consiglieri Penasa, Pichler-Rolle, Anderle e Morandini.

Al termine delle dichiarazioni di voto, il Presidente pone in votazione finale il disegno di legge n. 30.

Durante la votazione assume brevemente la Presidenza la vice Presidente Zelger.

Al termine dello scrutinio, il Presidente Depaoli comunica l'esito della votazione:

votanti	58
schede favorevoli	29
schede contrarie	1
schede bianche	28

Il Consiglio approva.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga, che chiede di chiudere la seduta anticipatamente per permettere una riunione delle forze di minoranza.

In accoglimento di tale richiesta, il Presidente dichiara quindi chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 17.16.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so